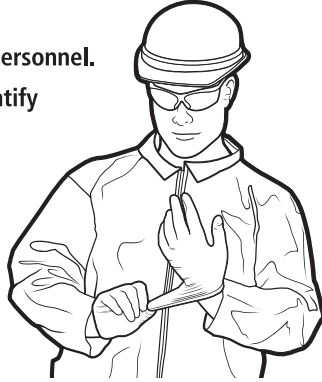




Spill Instructions

1 PROTECT

- Evacuate nonessential personnel.
- Assess the spill and identify the liquid.
- Choose the proper protective clothing and equipment to safely respond.



2 CONFINE

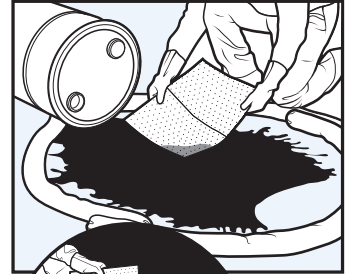
- Confine the spill using PIG Absorbent Socks or Booms.
- Overlap sock ends several inches to prevent liquid from breaking through.
- Use multiple layers of socks if the liquid flow is heavy or terrain is uneven or sloped.
- Place booms downstream from a spill with enough slack so they float freely and liquids collect behind them. Or place at a slight angle from the flow to channel liquids toward recovery areas.



Water application

3 CLEAN UP

- Clean up the confined liquids with the mats, pillows or loose absorbent.
- Place the absorbents starting from the outside of the spill inward.
- Use mats for quick absorbency, maximum coverage or to wipe up any residue.
- Pillows provide maximum absorbency for larger volume spills.
- Loose absorbent provides bulk absorbency on rough surfaces and can remove spilled liquid from cracks and crevices.



Oil-only absorbents float to confine and absorb spills

4 DISPOSE

- Place saturated absorbents in the yellow temporary disposal bags and close them with plastic ties.





Instrucciones en caso de derrame

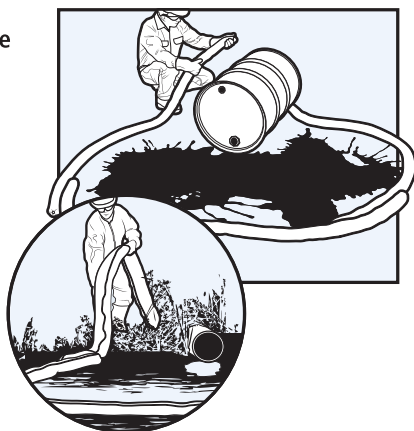
1 PROTEGER

- Evacuar al personal no necesario.
- Evaluar el derrame e identificar el líquido.
- Elegir la vestimenta de protección y los equipos apropiados para responder en forma segura.



2 LIMITAR

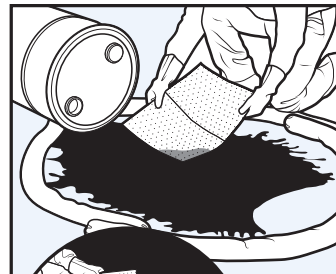
- Limitar el derrame con calquetas absorbentes y barreras PIG.
- Superponer los extremos de las calquetas varias pulgadas para evitar que el líquido traspase la barrera.
- Usar varias capas de calquetas si el flujo de líquido es abundante o si el terreno está en desnivel o en pendiente.
- Colocar las barreras corriente abajo del derrame con suficiente espacio como para que floten libremente y los líquidos se recolecten detrás de las barreras. O bien, colocarlos en un leve ángulo con respecto al flujo para canalizar los líquidos hacia las áreas de recuperación.



Aplicación de agua

3 LIMPIEZA

- Limpiar los líquidos limitados con los tapetes, las almohadas o con absorbentes sueltos.
- Colocar los absorbentes desde la parte externa del derrame hacia el centro.
- Usar los tapetes para absorción rápida, máxima cobertura o para limpiar cualquier residuo.
- las almohadas proporcionan máxima absorción para derrames de grandes volúmenes.
- Los absorbentes sueltos proporcionan absorción de grandes cantidades en superficies desparejas y pueden retirar el líquido derramado de las grietas y las hendiduras.



Los absorbentes solo para aceite flotan para limitar y absorber los derrames.

4 DESECHAR

- Colocar los absorbentes saturados en las bolsas amarillas para desecho temporal y cerrarlas con ataduras plásticas.

